

MODEL 機型

R 718 - 01 HA - 12

 Needle Gauge 針距 (mm)	R718	* 01 :Bottom Feed / 下送布 / Transportacin Inferior/Alimentacao Inferior **02 :Needle Feed / 針送布 / Transportacin por Aguja/Alimentacao Superior -01H, -02H : Appopreated to sew using heavy thread / 適用於粗線車縫 Apropiado para operacoes que requieren el uso de hilo grueso / Apropriada para operaques que requerem linha grossa			
	R728	Bottom Feed / 下送布 / T ransportacin Inferior / Alimentacao Inferior Appopreated to sew using heavy thread / 適用於粗線車縫 / Apropiado para operacoes que requieren el uso de hilo grueso / Apropriada para operaques que requerem linha grossa			
Driven roller presser 輪驅動押具 Con prensatela de tipo rodillo Con prensatela de tipo rodillo	-	standard / 標準 / Rodante Mediano / Rodizio medio ϕ 30mm			
	A	small / 小輪 / Rodante Pequeno / Rodizio pequeno ϕ 25mm			
	B	larger / 大輪 / Rodante Grande / Rodizio Grande ϕ 35mm			
	H	standard for heavy thread / 粗線用中輪錢 / Rodante mediano para hilo pesado / Rodizio medio para fio pesado ϕ 30mm			
	HA	small for heavy thread / 粗線用小輪錢 / Rodante pequeno para hilo pesado / Rodizio pequeno para fio pesado ϕ 25mm			
	HB	larger for heavy thread / 粗線用大輪錢 / Rodante grande para hilo pesado / Rodizio grande para fio pesado ϕ 35mm			
Under Trimmer Function Code 自動切線功能碼 Cdigo de funcin para cortahilo inferior Cdigo de Funão do Cortador Inferior	Auto Thread Trimmer 自動切線	Reverse Feeding 快速倒縫 Costura Reversiva Alimentacao em reverso "reves"	Auto Lifter 自動抬押腳 Elevacion automatica Levante automatico	Control Panel 操作面板 Panel de control Painel de controle	
00	•	•	—	—	
02	•	•	•		
04	•	—	—		
05	•	—	•	LU154-A (C-30)	
10	•	•	—		
12	•	•	•		

R718 / R728

■單 / 雙針羅拉車 (底部輪型送具及輪型區動押具)

■ONE / TWO NEEDLE POST-BED LOCKSTITCH MACHINE WITH NEEDLE FEED, WHEEL FEED AND DRIVEN ROLLER PRESSER

■MAQUINA PESPUNTEA DORA DE POSTE CON 1 Y 2 AGUJA, CON PIE REDANTEY TRANSPORTADOR INFERIOR DE RUEDA

■MAQUINA DE COLUNA, 1 OU 2 AGULHAS, COM TRANSPORTE POR AGULHA, RODIZIO INFERIOR E RODIZIO SUPERIOR TRACIONADO

★鞋類、皮包類車縫

★用途：運動休閒鞋，皮鞋、皮件及帽子等圓弧或窄面之縫製

★特點：

1. 切刀機構易於安裝，調整，且結構堅固，用於切斷細線與粗線，皆可獲得高品質的切線效果
2. 切線時，電磁閥採用獨立系統，能確實控制過線組的鬆線動作，使切線效果更完善
3. 相關延伸機種，附氣動式自動提昇輪錢裝置，操作簡易，增進縫製效果

★For Shoes, Leather Sewing

★Application: Sewing narrow and curved areas for shoes, sport shoes, leather goods and caps... etc.

★Characteristics:

1. The trimmer is strong, easy to be installed and adjusted. It is good at cutting any specification of thread.
2. The solenoid is an independent system, which can firmly control the action of thread.
3. The optional equipment is with pneumatic auto lifter for driven roller presser. It is efficient and easy to handle.

★Para Zapatos, Y Costuras De Cuero

★Aplicacion: Para coser areas estrechas y encorvadas en todo tipo de zapatos, y productos de cuero... etc.

★Caracteristicas:

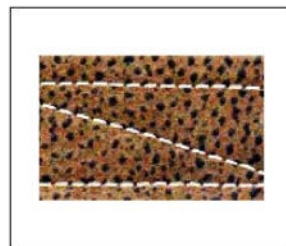
1. El cortahilos es firme, facil de instalar y ajustar.
2. El solenoide es un sistema independiente, o qual pode controlar firmemente a accion de alimentacion del hilo, y hace que el cortahilo trabaje perfectamente.
3. El accesorio opcional es con levantador automatico neumatico para prensatela de tipo rodillo. Es eficiente y facil de manejar.

★Para Calçados, Costura Em Couro

★Aplicacao: Para costura em areas curtas e curvadas como sapatos e produtos de couro.

★Caracteristicas:

1. O cortador e forte, facil de ser instalado e ajustado. E bom no corte de qualquer especificacao do fio.
2. O solenoide e um sistema independente, o qual pode controlar firmemente a acao do puxa-fio, e fazer com que o corador trabalhe perfeitamente.
3. O equipameno opcional esta equipado com um levantador automatico para levantar o rolete calcador (rodizio). E facil e eficiente de manusear.



●R728



●R718-02-04



●R728-24-12

MODEL
機型

R718/R728-01HA-02

Series/機種		R718		R728	
針距規格		01- 表示圓孔, 下送布(Circular hole) 02- 表示標準孔, 針送布(Standard hole)		16- 針板規格1.6, 2.0共用, 針幅 20- 針板規格1.6, 2.0共用, 針幅	24- 針板規格2.4, 針幅 28- 針板規格2.8, 針幅 32- 針板規格3.2, 針幅
Sewing Material 車縫布料 Tipo de Material Material da bainha		Medium 中厚布料 Mediano Medio		Medium 中厚布料 Mediano Medio	
	StitchLength 縫距(max)	0-7(針送) 0-4.0(無)		0-4.0	
	S.P.M. 車縫速度	2500		2500	
	Needle /針	1		2	
	Presser Foot Lift 押具揚程	· Hand Lift 7mm / 手動提升 7mm / Elevacion manual 7mm / Levante manual 7mm · Knee Lift 15mm / 膝動提 升15mm / Elevacion con la rodilla 15mm / Levante no joelho 15mm		· Hand Lift 7mm / 手動提升 7mm / Elevacion manual 7mm / Levante manual 7mm · Knee Lift 12mm / 膝動提 升12mm / Elevacion con la rodilla 12mm / Levante no joelho 12mm	
輪錢組規格		· 無-中輪錢 ϕ 30 · A-小輪錢 ϕ 25 · B-大輪錢 ϕ 35 · H-粗線用中輪錢 ϕ 30 · HA-粗線用小輪錢 ϕ 25 · HB-粗線用大輪錢 ϕ 35			
Function 功能碼 Funcion Funcao	Auto Thread Trimmer 自動切線 Cortahilo inferior	Reverse Feeding 快速倒縫 Tranporte reverso Alimentacao em reverso "reves"	Auto Lifter 自動抬押腳 Elevaciona automatic Levante automatico	Control Panel 操作面板 Panel de contrp Painel de controle	
00	●	●	—	LU154-A	
02	●	●	●		
04	●	—	—		
05	●	—	●		
10	●	●	—		
12	●	●	●		